



Nro. 40.

**A' FELS. CSASZÁR, ÉS AP. KIRALY
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.**

Indult Bétsből Kedden Május 26-ik napján 1812-ik
esztendőben.

Rénusi Szövetség.

A' Frantzia Császári Udvar utazásáról eze-
ket írják Baireuthból és Würtzburgból: — „Csá-
szár és Császárné ő Felségek Aprilis' 14-dikén
estvéli 9 és 10 óra között fényes úti készülettel
és kísérellel *Baireuthba* meg-érkeztek; négy
óra távolságra, minden 20 lépésnyire meggyújta-
tott rakás fák és lobogó szövétnekek világosították
az utakat. A' Császár' közelgetését Baireuthban
felbotsátott rakéták adták hírül. A' körül fekvő
hegyeken lévő ágyúk dörgésit a' harangok zúg-
gása ekhóztatta vissza. A' város előljárói győ-
zedelmi kapu alatt, ezer *vivat!* kiáltások között
fogadták az egy hintóban ülő Császár és Császár-
né ő Felségeket, a' honnét a' szépen megvilágo-

síttatva lévő városon keresztül a' fegyveres polgárság sorai között a' kastély felé folytatván útját a' fényes útzó sereg, itt ismét a' kastély udvarán sorban álló fegyveres katonaság és fő emberek 's előljárók' serege fogadták és tisztelték ő Felségeket. Innen más nap reggeli 8 órakor *Württemberg* felé tovább indultak ő Felségek, a' hova való megérkezésekről e'képpen fejezi ki magát az ott kijövő újság: —,

„A' *Württembergi*akat Május 13-dikán estvéli 5 órakor szerentsésítették a' Frantzia Császár és Császárné ő Felségek a' magok megjelenésekkel. Kapuink felé 200 ágyúknak durrogása között közelítettek ő Felségek; a' hol a' város' tanácsa és egy ifiú aszszonyi kar által várattattak, kiknek egyike egy Frantzia köszöntő beszéddel egyetemben egy bokrétát és tisztelő verseket nyújtott által Császárné ő Felségének. Az úttzákon a' Nagy Hertzegi kastély felé a' polgári katonaság és a' tanuló ifjúság, a' kastély előtt lévő piacon az akadémia' és gymnasium' tagjai, a' kastély belső részében pedig a' nemesség és egyéb előljárók állottak. Estve a' fényesen megvilágosított teátrumon *Titust* jádzották, a' midőn 9 óra tájban a' városnak közönséges megvilágosítására 200 ágyúknak durrogása adott jelt. Az egész város örvendező elevenségtől vólt elfoglaltatván. Innen 14-dikben reggeli 9-tzedfél órakor indultak tovább ő Felségek.

Drezdából így írtak Május 18-dikán délben: — „Ezen hónap' 16-dikától éjféli tizenkettődfél órától fogva olyan szerentsések vagyunk, hogy a' Frantzia Császári udvart városunk falai közt bírhatjuk; éppen ezen szempillantatban pedig

minden harangjainknak zúgások és ágyúinknak dörgések által az Austriai Császári Felségeknek hozzánk való béérkezések jelentetik. A' Császári Felségek minnyájan a' Királyi palotában vannak szálláson. Holnap estvére fényes világosítást készítenek az Albis vize hídján, a' hova a' Királyi palota ablakaiból lehet kinézni.

A' *Ménusi Frankofurtumból* így írnak: — „*Joákim Nápolyi Király* 14-dikben estve ide érkezett — a' Római Császár nevű vendégfogadó házában hált — 's más nap reggel *Drezda* felé tovább indult, Itt utaztak által 13-dikban a' *Bassanói Hertzeg* (Maret), 14-dikben pedig *Caulincurt* Generális. Ezen utolsó a' fő hadi szállás felé folytatta útját. — (Most minden leveleink különbözőkülönb koronás fejeknek, Nagy Hertzegeknek, fő Generálisoknak, fő Ministereknek 's egyéb Nagyoknak *Drezda* felé való utazásokról 's ez vagy más városba való megérkezéssekről szólnak. Mind ezek a' nem soká történendő nagy dolgoknak az elő postáik.)

A' *Westpháliai Moaitör* szerint Nápolyból is indultak fegyveres seregek a' Német Országi Frantzia nagy ármádiához. Három gyalog és két lovas Regementeket nevez - meg ezen újság, a' mellyek onnét közelébről útnak indítottak.

A' Prágai újságban ezeket a' nevezetes jegyzéseket olvassuk: — Szakszoniai *Shemnitz* városában, a' hol még most is szünet nélkül takarodnak a' Frantzia nagy ármádiához a' minden felől jövő fegyveres csoportok, egyebek között 2000 aszszony személyek' számára is szállásokat rendeltek volt. Ezek is az ármádiához mennek, a' hol ispotálybéli szolgálatra fordíttatnak. —

Ugyantsak Shemnitz városán sok olyan fakészületek vitettek által az ármádia felé, mellyekből a' motsárokon, fertőkön, tsinálnak hidakat. — Ugyan ott 2000 ökröt is vártak, mellyek az ármádiához hajtatnak.

Orosz Birodalom.

Az Orosz birodalomban ismét új rekrutázás van, a' melly eránt ilyen értelmű Császári végzés jött ki Aprilis 4-dikén: —,

„Mi *Első Sándor*, Isten' kegyelméből az egész Orosz birodalom' Császára és Uralkodója, etc, etc, parantsóljuk: — „Az egész birodalomban minden 500 lélek között két rekrutát kell kiállítani. Ezen rekrutázáshoz a' parantsolatnak vétele után két héttel minden tartományokban hozzá kell fogni, és azt egy hólnap alatt mind el kell végezni. A' rekruták a' tartományokban lévő városokban gyűjtetnek össze, 's az azokban őrizeten lévő regementeknél és Batalionoknál tartatnak és készítettnek el, olyan módon, mint a' tartalékoknál szokták őket elkészíteni és gyakorolni. Ezen rekrutázásnak siető munkába való vétettése és a' kiszabott időre való elvégeztetése, a' Kormányozó Senátusra bízattatik. —,

„*Sándor*.

A' külső dolgokra való ügyelés a' Császárnak távolléte alatt, Gróf *Soltikow Sándor* Titkos Tanácsosra bízattatott.

Lithvániában külömbkülömb személyek keményen megbüntettettek a' Császár parantsolatjára, azért, hogy az Országlószék felől rosszúl beszéltek.

Az Orosz ármádiának azon két osztályai, a' mellyek Moldovából kijöttek és a' Legyel orszá-

gi ármádiához mentek, a' lakosoktól minden ást, tsákánt, és lapátot elvévén magokkal elvittek, hogy a' hol a' szükség kívánni fogja sántzot és sanak azokkal.

A' *Sándor* Császár mostani útazása felől így írtak a' Berlini újságok szerént *Willnából* Aprilis 27 dikén: —,

„Ő Császári Felsége tegnap kívánt jó állapotban ide megérkezett; a' napnyúgoti első ármádia vezérének *Barklay - de - Tollinek* 's a' katoná és Polgári Kormányozóknak és egyéb előljáróknak alázatos udvarlásokat elfogadta. A' birodalom' fő Kanczellariásán Gróf *Rumanczowon*, és *Kotschubey* 's *Aractschejew* Grófokon, és számos Adjutánsokon kívül, különösen meg nevezte- tik a' kísérői között Hertzeg *Richelieu*. Pétersburgból Aprilis 21-dikén indulván-el ő Cs. Felsége. Útjában meg járta Pleskow, Reval, Riga, Polotzk városaikat, 's a' *Duna* partjait. *Pleskowba* Aprilis 23-dikán reggeli 4 ótakor érkezvén-meg, 9-kor az előljárókat botsátotta audientziára, 10-kor a' fő templomba ment, imátkozott, 's a' szent képeket és erekjéket (reliquiákat) megtsókolta; azután *Athanasius* Archimandrita köszöntő rövid beszédet intézett hozzá. Templom után az ispotálynak 's egyéb intézeteknek meg szemlélésekre ment, a' melly idő alatt az úti készületek a' szá- nakról, mellyeken Pleskowig jött vólt ő Felsége, úti szekerekre rakattattak, 's a' lovak befogat- tak.

Az itt *Willnában* és ennek környékein kvár- télyozó Orosz katonaságnak sokasága oly nagy, hogy a' leg apróbb paraszt házakhoz 4 ember van bészállítva. Az Orosz ármádiáknak nagysá-

gok felől sokféleképpen írnak, melyről tehát nem lehet bizonyost tudni; a' Császári testőrzők' számát 50 ezerre teszik.

S e r v i a.

A' Duna mellől Május 11-dikén indúlt tudósítások szerint ezen szerentsétlen tartománynak állapota ismét terhesülni kezdett. Azon 40 faluk ellen, mellyeknek lakosaik a' sok inséget megunván az ő mostani előljáróiknak tovább engedelmeskedni nem akartak, minekutánna előljáróiknak szépszerént való intéseik után is az engedelmeskedésre vissza nem tértek vólna, néhány osztály katonaság küldettetett - ki, 's a' falusi előljárók között némelleyek, a' kik a' lárma főbb okozóinak lennitartatnak, *Topolába* Czerny Györgyhöz vitettettek. —

Egy időtől fogva ismét Orosz seregek szállottak - bé, ugyan ezen tudósítások szerint, a' Szerviai városokba. Valami 1800 emberre teszik az ezekbe bészállott Orosz katonák' számát.

Török Birodalom.

Innen semmi újságunk nem érkezett már régen. Most annyit olvasunk, hogy az úgy nevezett Dunai Orosz ármádiához azon seregek' helyébe, a' mellyek nem régen Moldovából a' Lengyel országi ármádiához vették útjokat, az Orosz birodalom' belső részeiről újabb seregek érkeztek vólna. Az Orosz fő hadi szállás még most is *Brailowban* van.

S v é t z i a

Itt divatjában foly az *Orebrói* Diéta, hanem még nem nem érkeztek - el az ott előfordúlt tárgyakat illető tudósítások. Az ilyenkor elő for-

dúlni szokott közönséges beszédekkel' czeremoniákkal, solennitásokkal, vannak tele az onnét jött levelek.

Az Anglus levelek között nevezetesen a' *Ti-mes* nevű említette nem régen, mint fontos dolgot, hogy Svétzia és az Orosz birodalom között forma szerént való szövetség állott volna lábra, 's hogy a' Svétziai kikötőhelyekbe olyan parantsolat érkezett volna, hogy az oda béevező Anglus hajókat ne bántsák.

Spanyol Ország.

Azóltá, hogy a' Cziudad-Rodrigói Hertzeg Lord *Wellington* vezérlése alatt lévő Anglus és Portugallus ármádiáknak *Badajoz* vára mellé és Spanyol Extremadurának egyéb vidékeire való előnyomulásokról, egy más Anglus tsapatnak az *Alikantei* várba lett beszállásáról, 's az Admirális *Hollway* vezérlése alatt lévő Anglus hadi hajóknak az *Alikantei* kikötőhelybe lett béevezésekről emlékeztek az újságok, semmi további tudósítások nem jöttek - ki a' közönséges levelekben. — Ezen tikkelyeket tsak azért tettük a' feljebb nevezett két Státusok, t. i. a' Török birodalom és Spanyol Ország felől ide, hogy úgy ne tallájanak felöllünk vélekedni Olvasóink, hogy ha mi ezek felől valami fontos újságot, bizonyos kútfőből írhatnánk, kiírni magunk elmellőznők.

Nagy Britannia.

A' Kintses Kamara fő Kanczelláriussa *Perceval* (az a' fő Minister, a' ki ellen a' Ministeri részszel ellenkezők annyit tüzeskedtek, és a' Ministerségből való elbotsáttatását oly erőssen sürgették) gyilkos módon megöletett. Mikor a' Parlamentom' alsó házába bé akart volna menni,

flintával agyon lőtték. A' történetnek további környüállásai még nem hirdették-ki.

Aprilis 29-dikén által adták a' London városa' tanátsának tagjai közönséges audientzián a' Régens Princznek azon kérésseket, a' melly által a' hazának jelen való szomorú állapotját leírván, a' mostani Ministereknek elbotsáttatásokat, és a' Parlamentomnak reformáltatását kívánják. A' Régens Hertzeg e'képpen felelt: —,

„Én tartozom az ő Felsége alattvalóinak kéréseiket mindenkor figyelmetességgel meghalgatni. A' Parlamentomnak böltsességébe telyes bizodalmat helyheztetek, mellynek mint a' nemzet nagy tanátsának az a' kötelessége, hogy minden nehézségeket, mellyek ellen fundamentomosan panaszkodni lehet, elháríttson. Minthogy tökéletesen meg vagyok győződve a' felől, hogy az egész változás, mellyet ti a' belső országlásnak dolgában és a' mi külső országokat illető politikánkban tétetni kívántok, tsak arra szolgálna, hogy az eddig való veszedelem, melly ellen mi viaskodni kéntelenítettünk, nagyobbá legyen: önnön magam ellen vétenék, és a' réám bízott nagy ügynek árulójává lennék, ha azon iparkodás mellett állandóul meg nem maradnék, mellyet alkalmatosnak tartok arra, hogy a' nemzet' jussai kívülről megoltalmaztassanak, belőlről pedig a' mi constitutióink megtartassék. Ezen iparkodásnak szerentsés kimenetellel kell megkoronáztatni, ha az ő Felsége alattvalóinak buzgóságok és hűségek által segítetik, a' kikbe én leg nagyobb bizodalmamat helyheztetem.“

Az Angliai külömbkülömb vidékeken egy időtől fogva uralkodó lármázások ellen, a' mel-

lyeket az Országlószék mind ez ideig bé hunyt szemmel nézni látszott, most már hathatós eszközök vétettek elé. Számos katonaság küldetett ki ellenek ágyúkkal.

Az 1811-dik esztendőben tsak 62, a' folyó 1812-ik esztendőben pedig már 102 Lordok találattak a' Parlamentom' felső házában, a' kik az Irlandiai Catholicusok' részire voksoltak. Az alsó házban hasonlóképpen tsak 83 tagok találattak még tavaly, az idén pedig 215-tön, olyanok, a' kik az ő pártjokat fogták.

* * *

A' kezdődő félben lévő hadakozásnak okáról nem régen hosszas tudósításokat adott vala ki a' Frantzia országlószék. Ezekre azolta az Angliai Országlószék is felelt a' közönséges újságokban. Ez az Angliai Országlószék' felelete, jegyzésekkel jött ki a' Párisi Monitörben. Mind ezek e' képpen következnek: —,

Az Angliai Országlószék' Felelete: —

„Mint hogy a' Frantzia Országlószék azon előadása által, mellyet Mártz. 10-dikén a' külső dolgokra ügyelő Frantzia Minister a' Szenátus eleibe terjesztett, minden kételkedést eloszlatt az eránt, hogy ő a' Nagy Britannia tengeri és kereskedésbéli jussával nem kevesebbé ellenkező, mint a' neutralis nemzeteknek jussaikkal és függetlenségekkel együtt fenn nem álható Systemája mellett megmaradni, magában tökéletesen meghatározta; 's illyen módon azon határnélkül való törvénytelenégeket, mellyek ezen Systemából a' Berlini és Mailandi Dekretomoknak erejek szerént eleitől fogva következtek, nyilvánágoosan és tisztán kifejezte: mind ezekhez képpest

a' RégensPrincz ő K. Hertzegsége, a' Király nevében és annak hatalmával megegyezőleg, hasznosnak ítéli, a' Frantzia Dekretomnak ezen új és forma szerint való kihirdéttetése után a' maga állandó határozását kinyilatkoztatni, az eránt, hogy ő Királyi Hertzegsége álhatatossággal ellene szegzi magát annak, hogy a' Frantzia Országlószék béhozza és megerősítse azt az önkényes akaratja szerint való tengeri törvényes könyvet, mellyet ezen Országlószék, mint maga nyilván és szabadon kimondja, erőszakosan az egész világra tolni, 's minden nemzetek által törvénynek esmerettni, akar."

„Attól az időtől fogva, hogy a' Frantzia birodalomnak szüntelenül nevekédő igazságtalansága és hatalma ő Királyi Felségének meg nem engedték azt, hogy a' hadakozás' jussaival tsak a' szokott határok között éljen, és magát azoknak is alájok ne adja, a' mellyek nem tsak birtokai kereskedéseknek, hanem tulajdon Koronája jusainak is ártalmasok lettek volna (1) azon iparkodott ő K. Hertzegsége, hogy a' visszatromfolás' jussával való mértékletes élés által, melyhez ő Felsége a' Berlini és Mailandi Dekretomok miatt folyamodni kénytelenítettett, a' neutrális Státusokat azon eszközökre nézve megengesztelheti, a' mellyekhez való nyúlást az ellenségnek maga viseletei elkerülhetetlenné tettek vala, és a' mellyek eránt ő Felsége soha meg nem szűnt kinyilatkoztatni azt, hogy azokat azonnal megmásolja, mihelyest az ellenség a' maga Berlini és Mailandi Dekretomait, mellyek ő Felségét ezen eszközökhöz való nyúlásra kényszerítették, forma szerint és minden feltételek nélkül vissza

vesti, és a' neutralis hatalmasságoknak kereskedéseik az ő közönséges útjokra vissza téríttetnek (2). —

„Későbbre tettett ő Felségének, a' nélkül hogy az 1807-ben költ Kabinétombéli parantsolatjait vissza vétette volna, Európának akkori állapotjára nézve azoknak erejeket annyira megszorítani, hogy a' neutrális nemzeteknek kereskedéseik nagyon könnyűvé tétettettek (3). Az 1809 ben Áprilisben költ Kabinéti parantsolat az 1807-béli parantsolatnak helyébe tétettetett, és a' Nagy Britanniai tromfolás' Systemája (*Repressalien*), azután nem érdekelte egyformálog mind azokat az országokat minden külömbség nélkül, a' mellyekben az ellenség a' maga felvett systemáját végre hajtotta: hanem egyedül tsak Frantzia országra és azokra az országokra nézve tartatott fenn, a' mellyek a' Frantzia jármat tulajdon értelem szerént szólván szenvedték, és a' mellyek illy módon természet szerént Frantzia országnak részeikké lettek (4). —

„Az Északi Státusok tsakugyan azólta is nem kevesebbé nyughatatlankodtak, 's az ő nyughatatlankodások az ellenségnek, fájdalom! igen szerentséssen eszközlött mestersége által még nagyobbra nevededett, a' melly mestersége az ellenségnek abban állott, hogy azt erőssítette, hogy a' Berlini és Mailandi Dekretomok visszavétettek volna (5), holott az a' Frantzia Dekretom, melly által ennek a' visszavételnek kellett volna történni, soha közönségessé nem tétetett, sőt az a' jelentés is, a' melly ezen visszavételre nézve kihirdettetett, olyan feltételektől volt felfüggesztve, a' mellyek felől jól tudta az ellenség, hogy azok-

ra Nagy Britannia soha reájok nem fogna állani, 's noha azolta számos példák megmutatták azt, hogy ezek a' Berlini és Mailánci Dekretumok azolta is mind fennállottak (6). —

„Végezetre azonközben minden tettétést féretett az ellenség. Már most nyilvánóságosan kihirdetteti, hogy ezek a' Dekretumok nem tsak egész erejek szerént fennállanak, hanem szorosan is bétöltetnek mind addig, míg Ànglia újabb és nem kevesebbé terhes feltételekre nem áll; sőt nyilvánóságosan kihirdetteti, hogy az ezen Dekretumokban meg-határozott büntetések mind azokat a' nemzeteket érdekelni fogják, a' mellyek a' magok zászlóikat, mint a' Frantzia tengeri törvényes könyv kifejezi, *megnemzeteleníteni* engedik (Ànglus zászlónak védelme alatt eveznek). Azt kívánja, hogy az ellenség' vagyonai, neutrális zászló alatt neutrálisoknak tartassanak; hogy a' neutrális vagyon, vagy portéka ellenséges zászló alatt ellenséges portékának tartassék; hogy tsak a' fegyver és hadi munitzió tartassanak tilalmas portékáknak (*contreband*); és hogy tsak az olyan kikötőhelyek tartassanak valóságos bézárt állapotban lenni (*blokirt*), a' mellyek egészen körülvétettelve lévén és ostromoltatván, a' megvétettéstől félhetnek, és a' mellyekbe veszedelem nélkül semmi kereskedő hajó bé nem evezhet.

(A' többi következik).

A' Párisi Monitör' jegyzései. — (1) Hát hogy eshetik az, hogy itt a' hadi törvényeknek tsak az ő közönséges határok szerént való gyakoróltatásokról van szó? Hát különböznek a' tengeri hadakozás' jussai a' szárazon való hada-

kozásnak jussaitól? Tehát ezeknek a' jusoknak nem lehetett keskenyebb határok közzé szorítottaniok, a' nélkül, hogy az ő Nagy Britanniai Felsége Koronájának jussai meg ne sértettesenek! — De hát mitsoda juss ad a' Nagy Britanniai Korona ő Felséginek a' neutrálisokra nézve? Mikor a' Skaldis vize, Hollandia, és a' Hanseatika városok az Európai partoknak nagyobb részekkel egyetemben Frantzia Országhoz tsatoltattak, ekkor egyátallyában juss kapott a' Nagy Britanniai Korona arra, hogy ezekkel az országokkal és partokkal, mint ellenségeivel úgy bánjon, minthogy ezek ekkor az ő ellenségeivé lettek: de mitsoda juss veszen magának az Angliai Országlószék innét, az Amerikai egyesült Statusoknak kereskedéssek, hajóik, tulajdonaik, és függetlenségek ellen? E' miatt nem maradhatnak a' hadi törvények az egyesült Statusokra nézve a' magok közönséges határaik között? Mitsoda különös Logyika ez?

(2) A' Britanniai Kabinét parantsolatai tehát azonnal vissza fognak vétettetni, mihelyest Frantzia Ország a' maga Berlini és Mailandi Dekretomait vissza veszi, és mihelyest a' neutrális nemzeteknek kereskedéssek a' közönséges útra vissza térítettnek. Az Amerikai Követ Foster Úr eléggé megmagyarázta mitsoda értelemben keljen az Angliai Ministériumnak ezen szavait vennünk. Tudniillik, hogy a' neutrális nemzeteknek kereskedéseiket az ő közönséges útjokra vissza térítsük, el kell rontanunk az ő Runkel-Répa, és hazai Indigo-fabrikáikat, pamutplánta kertjeiket, és azokat a' fabrikákat, a' mellyek Frantzia

országban, Austriában, Szakszoniában, a' Bergi Nagy Hertzegegekben, 's a' többekben illy nagy és sebes előmeneteleket tettek. Tsak Angliának kell meg hagynunk azon just, hogy a' maga *Tarifái* által a' maga nemzeti industriáját előmenetesítse; bé kell, az alatt, hogy ő a' Frantzia borra 200, a' Frantzia gyóltásra 50 per Cent vámot rendel, szabadon botsátani hozzánk az Anglus posztót, kázsimirt, 's több e' féléket! — A'neutrálitás' fundamentoma röviden ez: *A' zászló oltalmazza a' portékát.* Ezen feltételből a' következik, hogy az Anglus portéka Amérikai zászló alatt Amérikai portéka. De nem következik az, hogy az Anglus portékának, ha Amérikai zászló alatt evez, egyéb jussai lehessenek, hanem csak a' mellyekkel az Amérikai portékák bírnak. Úgy de az Amérikai portékákért éppen úgy meg kell fizetni a' vámot Frantzia országban, mint at Frantzia portékákért Amérikában. Töllünk függ tehát, hogy az Amérikai zászló alatt evező Anglus portékával úgy bánjunk Frantzia országban, mint Londonban bännak az Amérikai zászló alatt evező Frantzia portékával. Mihelyt ezen portékák nállunk vagynak, úgy bánhatunk velük, mint honnyi törvényeink kívánják: de valameddig a' tengeren vannak, részesek annak a' zászlónak függetlenségében, a' melly alatt eveznek, 's a' melly őket fedezi. Anglia bír azzal a' jussal, hogy a' Frantzia portékát, a' melly Amérikai zászló alatt evez, 's ez által Amérikai tulajdonná lett, magához bé ne botsássa: de nints jussa arra, hogy az Amérikai hajókat, mellyek ez vagy amaz Hatalmas-

ságnak portékáival a' tengereken eveznek, útjokban meg gátolja, azért, mert a' zászló fedezi a' portékát, és a' hadakozás semmi just nem ad a' neutrálisok ellen. —

(3) Ő Britanniai Felségének tettett, Európa eránt viseltető szánakozásból, azokat a' szoros határokat megtágítani, mellyeket a' neutrális nemzeteknek kereskedéssiek az ő Kabinétomi parantsolatai miatt szenvedtek! Ezen feltételnek minden kifejezései boszszúságra gerjesztenek bennünket. Talám Nagy Britanniában, talám éppen a' Nagy Britanniai folyóvizeken kellett a' neutrális hajóknak a' Nagy Britanniai Kabinét' parantsolatainak alájok adni magokat? Éppen nem, e' világ' tengerein kellett ennek történni. Így tehát az *Océánus* Nagy Britanniának a' tulajdona, mint-hogy ezt a' maga törvényeinek alájok veti, és az ezen evező hajókat arra kényszeríti, hogy az ő Kabinétuma parantsolatainak engedelmeskedjenek? Mitsoda Kötés, mitsoda Hatalmasság engedte által az *Océánust* Angliának? Megértük azt, hogy bézárt tengereket akartak tartani, mint p. o. a' Fekete és a' Báltikum tengereket: de azt még egész máig soha nem hallottuk, hogy az *Océánus*, mint a' Temesis vize Angliának tulajdona volna, és hogy a' világnak minden kereskedő hajói, mintha minnyájan az Angliai zászló alá tartoznának, annak törvényeinek és határozásainak engedelmeskedni tartoznának. Ennek az igasságtalan kívánságnak egy Hatalmasság is, ha tsak önnön méltóságának érzéséről egészszen le nem mondott, magát alája nem adhatja. Mert

valójában jobb lenne Angliát inkább a' világ' urává tenni, mint ezt tselekedni. —

(4) Az igen igazságos dolog, hogy mind azokkal a' tartományokkal, a' mellyek Frantzia országgal össze tsatóltattak, vagy pedig a' mellyeknek ő a' maga seregeinek ott létek alatt birtokaiban van, Anglia ellenséges módon bánjon. Ezen tartományokat Anglia nem tarthatja neutrálisoknak. De mi köze van ezen kétségbe hozhatatlan jusnak a' Török birodalommal és Amérikával? Frantzia Ország' birtokai-é ezek? Elfoglalták é ezeket a' Frantzia seregek? —

(5) A' Berlíni és Mailandi Dekretomok Amérikára nézve leg kissebb kifogás nélkül visszavétettek, mint ez, *először* a' Frantzia Nagy ítélő Bírónak 1810-ben Nov. másodikán költ leveléből, *másodszor* a' Finantzministernek ugyan akkor költ leveléből, és *harmadszor* az 1811-ben Apr. 28-dikán költ Dekretomból nyilvánáságon kitettzik. Ezekhez képpest, a' Berlíni és Mailandi Dekretomnak erejek szerént az elfoglaltatott kereskedő hajók vissza adattattak, 's a' t.

(6) E' nem igaz. Semmi példa nintsen, mely azt mutatná, hogy ezen Dekretomok szüntelenül fennállanak, hanem ha talám azokat a' nagy számú kereskedő hajókat, a' mellyek Londonból az Anglusok költségére megrakattatva, hamis levelekkel kievezvén, Amérikai zászlóval, a' Báltikum tengerre eveztek. Nem Amérikai hajók vóltak ezek, és ezeknek nem vólt azokkal semmi közök.